

Holy Spirit Seminary Library



66

聖家勞動圖

一九五四年  
五月一日

# 目錄

- 半月談：真誠遵守教義，積極參加勞動……………岳樹德神父（一）
- 講道壇：善度聖母無染原罪的聖年……………吳景谿神父（五）
- 聖母的事蹟：聖母生了耶穌，無碍她的童貞……………張濟衆神父（七）
- 美滿的夫妻，模範的人物……………李祿成（一一）
- 把廢物變成了寶貴的財富……………李永恆（一三）
- 勞動模範——愛國教友張天順……………姜建文（一五）
- 我被選為四川省慶元縣人民代表了……………王良佐神父（一七）
- 匈牙利天主教為和平而鬥爭……………陀螺譯（一九）
- 耶穌傳……………李德培神父作、張鷺插圖（二一）
- 天津教友熱烈慶祝復活瞻禮……………（二十五）
- 安康、鄭州神長教友踴躍認購公債……………胡大國神父（二九）
- 聖保祿書信……………（三七）



# 半 談 真誠遵守教義，積極參加勞動！

天津西開總堂 岳樹德神父

今天是五一國際勞動節，在歡欣鼓舞之餘，談一談聖教會對勞動的看法。

在我們的原祖父母——亞當、厄娃違反了天主的禁令後，天主就把自己所賞的特恩全部收回，並命令他們及他們的後代，必須從事勞動生產才能維持生活：「你必須終生勤勞，方能得到地產餬口……」「你必須汗流滿面，才能得食，直到你歸於土中……」（創世紀，第三章，十七節及十九節。）

洪水滅世後，諾厄領着全家從事勞動生產，「因為他是一個農夫，就開始種植葡萄」。（創世紀，第九章，廿節。）

聖家三口都是勤苦的勞動者，大聖若瑟以勞動維持聖家的生活。耶穌在三十多歲出外傳教以前也是幫助大聖若瑟辛勤地操作，若瑟死後，生活的負擔就全落在耶穌身上了。耶穌繼承聖若瑟的技術勞苦地工作著。耶穌不但以身作則地給我們立了勞

動的善表，並且在言論上也教訓我們每個人都要工作，重視勞動。祂講的家主去市上僱工人工作的比喻可以證明這一點：「家主去僱工人，和他們約定一天每人一個銀錢，就打發他們到葡萄園中去工作，三點時（今時九點）他到外邊，看見市上有許多人閒立着，就對他們說：『你們也到我的葡萄園中工作去吧……』六時（今時正午）和九時（今時三點）左右他又出去作了同樣的事；十一時（傍晚）他出去又看見在那裏有閒着的人，就問他們說：『為什麼你們整天在這裏閒着，什麼工作也不作呢？』他們說：『因為沒有人僱我們。』他對他們說：『你們也到我的葡萄園中工作去吧……』」（瑪竇·廿章，一一七節。）耶穌說的這個比喻固然是指的天主的聖召而言，但我們也可以看到耶穌是主張每人要有工作，不願有遊手好閒的人。

聖母在聖家也不是閒着吃飯的。她用自己的兩隻手為聖若瑟和耶穌紡織必需的衣料，一切家務事都由她來負責辦理。由此我們可以想到聖母在聖家中是如何的勞苦工作了。

再看看聖保祿宗徒給我們立的愛勞動的表樣吧！聖保祿宗徒是位小手工業者，以羊毛織成粗厚的紡織品，為做帳蓬的原料。這是一種苦重的工作。有一個旅行者曾在保祿的故鄉考察過這個工作，他這樣說：「他們共是三個枯瘦的勞動者，在一

個織棚裏不停地工作。第一個人圍裙前面，帶着一個布包，一面站着轉動繞有毛繩的輪子，一面添續羊毛。因輪子的轉動，繩子也就漸漸增長。他拉着毛線踏躡地走到了棚口，毛線的長度也就是合適了，於是把這一段毛線結束起來，放在那兩個人的近旁。其餘二人坐在鋪好的羊皮上，雙脚放在地穴裏，每人的面前放着一個巨大的織機。他們把毛線順穿在機上，作成了綢，再用梭將線織入綢內，作成了綢，然後拿起木刀，很吃力地把經緯壓緊，這時厚密的毛布就算完成。」聖保祿怕增加親朋的負擔，所以自己找了這麼個勞苦的工作。在聖保祿歸化之後，曾給他的新教徒們寫信說：「若一個人不願工作，他就不應該吃飯。」

從聖經中及聖人的行實中還可以看到許多獎勵勞動的例子，但是限於篇幅，就不再多舉了。

從以上所說的我們可以知道，勞動是光榮的，正是遵守了天主對我們的原祖出的命令。那些輕視勞動的人和不願勞動的人，就是表示不願接受這個「你必須汗流滿面，才能得食」的命令，也沒有聽耶穌的教訓和學習聖人們的德表。

勞動對於我們的神修，對於我們的靈魂也是很有益的。耶穌和歷來的聖人聖女們及聖教會，常勸教友們躲避空閒，因為一有空閒時間，魔鬼就會乘空子誘惑我們

犯罪，如果我們總是有工作，體力腦力都有正當的發展，魔鬼則無機可乘，不致犯罪了。如果願意躲避罪過，那麼首先就要躲避空閒，就應當重視勞動，並且借着勞動，還可以鍛練自己的德行，能立常生的功勞。

我們的住所，我們的衣服、食物，和我們走的平坦的道路，總之是一切建設，一切人生必需品，都是由勞動而來的。但直到現在，我們教會內還有些人輕視勞動，不肯工作，認為窮人才勞動，有錢的人用不着勞動，可以坐享其成。這種看法是錯誤的。如果沒有勞動者們，有錢也買不到東西，並且也違背了耶穌的遺訓和聖人們的德表。我們爲了過度更美好的生活，就更應該重視勞動，積極參加祖國的建設。

教友們，要在國家大規模的建設中帶頭積極工作，以發揚愛國愛教的精神，在工作上決不能落後於他人。我們這樣不但是爲了肉身幸福的生活，並且在勞苦的工作中還可以大量的積累永福的資金。

神職人員們，現在雖然不能直接參與國家大規模的建設工作，但是我們領導的工作也是非常重要的。希望每位神職人員在鼓勵教友上要完全、不折不扣地實行聖教會的教義所指示的和我們的領袖——耶穌的遺教。

我們一總的人要向國家工業化大進軍，爲完成和超額完成一九五四年的計劃而奮鬥，爲早日實現社會主義社會而奮鬥！

# 聖母無染原罪的

## 善度聖母無染原罪的



### 聖年

天津小王莊  
天主堂本堂 吳景裕神父

今年是聖母年，教友們應好好度過，不要不當事，一百年中纔有一年。教友生逢聖年，是幸福的，可能得許多的大赦，爲赦免自己死後的煉罰，並且能救出許多的煉靈早日升天。教宗准許教友念經得大赦的法子，非常方便，也很容易作，而功勞却是千百萬倍，教友們努力恭敬聖母吧，加倍祈求吧！

求什麼得什麼，這是絕對無可懷疑的，正如經上所說：「求爾記憶，自生民以來，未聞有求爾護衛，望爾助佑，祈爾轉達，而被棄絕者。」我們祈求什麼呢？首先應該是世界和平，因爲那是世界人民最需要的。那些帝國主義戰爭販子們，違反愛好和平人民的願望，不顧世界輿論的

譴責，製造緊張局勢。這是大傷和平之後的聖心的。所以我們教友們，應時常不斷的、念念不忘的，呼求仁慈的聖母，扭轉那些萬惡滔天帝國主義分子危害人類利益的陰謀，恩賜各國人民和平共處。

聖母無染原罪是聖教會當信的道理。理由是這樣：一、天主許下了聖母無染原罪。當初原祖亞當、厄娃犯罪以後，天主對附有魔鬼的長蟲說：「將有一個女人踐踏你的頭，她的後代子孫與你世世作仇。」這女人就是指聖母說的，同時也證明聖母是無染原罪的，如果聖母有原罪同普通人一樣，就不能踐踏魔鬼的頭了。二、聖母是天主聖子降生的母親，天主聖子降生成人，絕對不能

選擇一個有原罪的人當母親。天主聖子降生是爲救贖原罪及人的本罪，假如耶穌生於有原罪的胎內，就是站在罪惡的地步救贖罪惡，以罪惡而贖罪惡，那是極其矛盾的不合理的。三、原罪是天主是爲普通人立的，不是爲聖母立的，正如在古教時，梅瑟會見烈火不能焚燒荊棘一樣，原罪是不能沾染聖母的。四、聖母每次現顯，全是以自己的無染原罪告訴世人。以自己的無染原罪的獨

有的光榮。基於以上的理由，聖母的無染原罪的道理，是絕對不能懷疑的。

恭敬聖母在物質上固然要將聖母聖堂或者聖母聖像，盡力裝飾光華美麗，但在精神一方面更爲重要，如果只有形式的恭敬，而無精神的恭敬，聖母絕對不歡迎不接受的。我說的精神恭敬，就是在心裏不要驕傲自大，不要犯態度仗勢欺人，不要惱恨陷害人，不要嫉妒誹謗人，不要咒罵凌辱人，凡是這些罪過的根苗，要從心裏掃除淨盡。聖母是無罪的，最喜歡人以自己的無罪潔淨恭敬她，如果滿心裏抱着一腔子的驕傲惱恨，表

面上大張旗鼓的、轟轟烈烈的恭敬聖母，聖母也不會贊許他的恭敬。所以教友們要務必的明白，在這個百年難得的聖母聖年中，不要只注意外表形式，主要是努力避免犯罪，注重靈魂潔淨，真實地恭敬聖母，這樣必得聖母的特恩和降福。這樣也就是善過聖母的聖年了。

愛爲我們犧牲了性命，從此我們認清了

愛，我們也應該爲我們的弟兄犧牲性命。如果有人有錢財，看見他弟兄的困境，不憐憫他，天主的愛焉能存在他心裏？小孩子們，不要僅僅說愛人的話，却要實際地在行爲上表示我們的愛。

# 聖母的事件蹟 聖母生了耶穌，無碍她的童貞！



天津小白樓天主堂本堂 張濟衆神父

由一對新結婚的青年夫婦組織起來的小家庭，雖然很貧寒，但是聖若瑟用兩隻勞動的手作木工所賺來的錢，和聖瑪利亞用勤勞的爲人家作女紅所得的收入，以維持自己的生活，倒感覺着快慰、香甜。「你要流汗勞動以謀生」，這是天主命令原祖亞當的話，「所以只要有衣有食，就應該知足。」（第前，陸，八。）聖家的生活，較那些乘肥馬、衣輕裘、擁有良田千頃、專靠剝削以爲生的百萬富翁，被財貨腐蝕了的、受處罰的良心，倒覺愉快。何況有待誕生的天主第二位聖子居住在他們中間，在靈魂上固然幸福美滿，在肉

身上雖窮亦富，雖貧亦貴，因爲「尋到了耶穌的人，就是獲得了珍寶，無上的珍寶。」（師主篇，捌，十二。）神聖的新婚夫婦就這樣安分守己地住在納匝肋村，靜候耶穌的誕生，他們的心情意念無時無刻不在作準備。

聖瑪利亞和普通婦女一樣，照當地作母親的風俗，給未來的聖嬰小耶穌親手準備了一切必要的事物。家境雖貧，也必定從節約之中爲小聖嬰買幾尺布做件小衣裳和鞋襪。所以嬰孩時代的小耶穌所穿的衣服，都是聖母親手一針一線縫綴的。聖母不但獲得了童貞女的尊貴，還享受了母親

的福氣，這史無前例的事跡。童貞女聖瑪利亞親手爲自己不但人而又天主的聖子做身穿的衣服，她的每一針每一線都印上了愛情的痕跡。整個一件衣都佈滿了聖母愛情的圖案。

聖史路加記載道：「那時候，羅馬皇帝奧古斯督，爲了清查各地戶口，發出了通令。在際理

諾統治敘利亞時，這是初次舉行的清查戶口。衆人各歸本城都去報名註冊……。這個通令傳到了納匝肋山村，會堂門前的月台上站滿了人群，口中念念有詞地仰首觀看貼在牆壁上的皇上諭旨。

聖史路加又記載說：「若瑟因爲是達味本族本家的人，也從加利肋亞省的納匝肋城上如達省去，到達味城白冷，同他身懷有孕的聘妻瑪利亞報名註冊。」（「聘妻」二字的意義是說已經訂婚或已經和他結婚的女子）。聖若瑟和聖瑪利亞同是達味的後裔，應返白冷去登記，因爲達味——他們的祖先は白冷城人。二聖從幼年對教義和本國的歷史都熟讀過，都是熱愛祖國的猶太人，對羅馬帝國屢屢加給他們的污辱，心中也必定感

覺到不平。不過，他們對這次的諭令，另有看法，即是通過返白冷去登記，要應驗了先知彌格亞對默西亞在白冷誕生的預言，祇好忙忙碌碌地準備行裝，很快就整頓好了。從聖經上看來，他們這次回鄉，無意再重返納匝肋村，却想在白冷故鄉安居了。

在一個風雪交加的早晨，聖瑪利亞拖着將分娩的沉重身體同聖若瑟出發了。驢蹄踏在被風雪封凍的土道上，不斷的顫波着騎在驥背的聖瑪利亞，其艱辛痛苦非筆舌可以形容。

凡熱心恭敬天主的猶太人，路過耶路撒冷聖京時，必進聖殿，作片刻的祈禱。二聖到了耶路撒冷便停止了行程，進入聖殿朝拜天主，把他們担负默西亞降生的重大責任託付於天主助佑之後，又踏上奔向白冷的路途。

白冷距離耶路撒冷僅六七公里。傍晚時二聖已經到了白冷城內，找不到住處，在無計可施之下，祇得出城，另謀安身之處和耶穌降生的地

可憐的二聖在伸手不見五指的陰沉沉的寒風

之，完成爲母親的任務。

刺骨的夜裏，摸索前進，無意中碰到了一個黑暗骯髒的山洞。在點着半明不明的燈光下，發現一個用黃泥築成的僅有馬槽。看啊！天主第二位聖子——以色列民族多少年來所盼望的「天降甘霖，密雲雨聖」的默西亞今夜要降生在這樣污穢不堪的馬槽裏！聖瑪利亞——天上皇后、天主之母，就要在這骯髒的山洞裏分娩！這就是救世者受苦難的開始，這就是痛苦之母輔助救世的工程的開端。我們祇有激發愛情感謝吧！我們以愛還愛吧！

「當他們宿在山洞裏時，瑪利亞到了分娩的時期，就產生了她頭胎男孩，隨即用布包裹起來，放在馬槽裏。」（路，貳，六——七。）聖母分娩時，聖若瑟拖着疲乏的身體，正在甜睡，她獨自一人，並無旁人協助，親手把聖嬰包裹起來，恭恭敬敬地放在馬槽裏；便伏地朝拜，承認他是至尊的天主。此後，這位天主之母的聖瑪利亞要以慈母的心腸疼愛他，哺乳他，懷抱他，衣之食

聖史路加用生動的生花之筆記述了耶穌誕生的情景，不知激發了多少人的感慨與同情，而身臨其境的聖母又當如何呢？「惟獨瑪利亞都存在心裏，時刻揣測思念。」（路，貳，十九。）聖母思念的是什麼？這位偉大的聖母一生未曾須臾忘懷過耶穌誕生當夜的遭遇。她時常在回憶天神的顯示、報喜、聖歌、牧童朝拜、淒涼、孤苦、寒冷……。但是追念到自己如何因聖神而受孕，產生了聖子耶穌，未損童貞的奇跡，心中便感覺到欣慰和神樂，尤其使她念念不忘的，天神向牧童們報喜說：「我報告你們一個大喜訊，這喜訊是關係普世萬民的。因爲今天救世主爲你們降生了，在達味城。他就是主——基督……在高天，光榮歸於天主！在大地，平安歸於天主所寵愛的人！」幽雅、美麗、悅耳的歌聲時常還在動盪着聖母的耳鼓，歌聲猶新。從表面看來以上兩種不同的悲喜交加的現象，在聖母純潔的心靈上似乎起了矛盾的波動，但是她因爲是智慧的，經過多次的

體會，深刻的理解了這些都是耶穌爲了救世所必須經歷的過程。而自己既爲耶穌的母親，也不能不投在這些一喜一憂的環境之中。

我們讀到了聖史路加寫的關於耶穌誕生的一段事跡，固然要驚奇天主聖子取了人性而降生，不但是我們當信的道理，而且也是打破記錄的最大奧跡。但是在那一夜，在聖母生耶穌的那一夜的一個時間，天主以祂至大的全能，還顯了一個大奇跡，就是童貞聖瑪利亞，耶穌的母親，生了耶穌之後，仍然是童貞，潔白如玉的童貞絲毫未受到損害，也就是說聖母在生耶穌以前是童貞，在生耶穌當時是童貞，在生耶穌之後，仍就是童貞。天主用祂的全能，不但使聖母生耶穌時保持了她的貞潔，反而更加增了她童貞的光彩，如同陽光透射玻璃，非但對玻璃未加任何損傷，却添上了更光明和更潔晶的光輝。這正好證明了先知依撒意亞的預言：「有一童女，要懷孕生子。」

者，在生耶穌時，並未感覺到分娩的痛苦。「聖母生耶穌時，親手把聖嬰抱起，放在馬槽裏。」（路，貳，七。）因爲天主在地堂裏處罰的是原祖母和她染原罪的後代，「我以後要增加你許多患難，罰你懷胎產生時受許多痛苦。」可是聖母是始胎無原罪者，所以這個罰也就不能輪到她身上，也就是說，她在生耶穌時，未受到普通婦女產生子女時的痛苦。

我確實地知道了，天主待人是不分種族國際的。無論在哪個民族中，凡是尊重祂、實行正義的人，祂都一律喜悅。耶穌基督是萬物的主宰，天主藉祂向以色列人傳播了和平的福音；這福音的話，可以保證天主實在不分國際。

因爲聖瑪利亞是童貞，更因爲她是始胎無玷

# 美滿的夫妻， 模範的人物！

• 李祿成 •



住在天津中山門外工人新村六段三排十五號的教友張文良和張樹儉是結婚剛一年多的新夫婦。兩個人和睦恩愛，在不同的生產崗位上，互相勉勵，互相挑戰。他們不但熱心的恭敬天主，而且為國家創造財富，可稱是模範夫妻。

張文良在棉紡三廠清花場工作，張樹儉在棉紡四廠細紗間工作。遠在一九五一年的時候，他們就經人介紹認識了。張樹儉是生產上的能手，能看八百四十個錠子（一般人只能看五、六百錠子），又是生產上的小組長，工作積極負責，超額完成任務，被評為勞動模範。一九五二年曾經到青島休養。這位勞動模範在張文良那裏早有耳聞，所以當人給他介紹的時候，他想：「張樹儉不但生產好又是熱心的教友，我要能有這麼個老婆就心滿意足啦！」他就暗暗地的高興。而張樹儉呢？知道張文良的生產成績很好，在天主方面又很熱心，她想：「我要是能和張文良結婚，感謝天主的安排啊！」在他們認識日子不多就發生這幾件事。他們原來規定每星期日碰頭一次，談一談交換些生產經驗。張文良雖然把心放在生產上，但逢到星期六免不了心就有點慌，盼着星期日和她的會見，想着見面時，該說些什麼話。因此，張文良有兩個月沒有完成計劃。這件事，被張樹儉知道以後，她非常生氣，她想：「見了文良非好好地批評他不可。」

主日到了，他倆和經常一樣，望完彌撒，在他倆談話的時候，樹儉第一句話就是：「文良，你太對不起我了，當初咱是怎麼說的？咱自己的事是次要的，還是生產任務要緊，你却因為……沒有完成任務，太難點啦！」文良聽了這話知道是說自己沒完成任務，非常羞愧，臉上發燒，就低下頭，沒話可答覆。樹儉見到他心中難過，也就不再說什麼，安慰道：「走，咱們蹣跚，下回用點腦子，注點意就是了。」他倆在談話中，文良表示自己態度，還批判自己過去的錯誤想法，一定完成任務。

從這次談話以後，文良真的努力完成任務，並超過了百分之十。這種表現更加深了樹儉對他的愛意。

愛情逐漸加深，雙方家長都很滿意，對於自己兒女的親事，給了很大鼓勵，終於在五二年十二月兩個人到神父那裏去婚配，經神父同意後，又到區公所領了結婚證。

結婚後，搬到工人新村，感情更好了，兩個

人訂出生產計劃，互相挑戰，互相幫助，互相學習，互相尊敬，男的有了病女的就耐心地侍候，女的不舒服男的照顧的更周到。兩個人努力學習文化，他們由小學二年級程度，現在有高小或者初中程度，不但能寫信；而且能給報館寫稿了。

在舊社會裏，張文良是個檢煤核的孩子。有的時候，家中好幾天不掀鍋，餓的光哭。冬天裏穿不上棉衣，在春天沒有單衣，過着暗無天日的生活。張樹儉從小時候就在外面，家中沒有吃的，她就跟着較富裕的親戚家生活，受盡折磨。吃盡苦。

解放後人民政府給他們這窮人和受苦的人找到工作，他們作了國家的主人，生活改善了。因為他們嘗到過去的滋味，特別地感到新社會的溫暖，生產特別帶勁，發揮自己的智慧，為祖國創造了財富。

到主日的時候，兩個人一同到堂內恭敬天主，平日一同到工廠盡自己的本分，把餘富的錢，拿獻儀，以自己的力量來恭敬天主，感謝天主。他們在天主面前是天主的好兒女，在祖國面前是忠實的建設者，在大家的眼睛裏是美滿的一對，在他們自己看來是天主賞給的，也是優越的社會制度給帶來的。

# 把廢物變成了寶貴的財富

李永恒

## 記太原李兆璋教友的模範事蹟



特等勞模李兆  
璋教友是太原印刷

廠的技工，是太原市天主教革新委員會的委員。他在國家增產節約的號召下，發揮了高度的積極性與創造性，創造了「廢油回收乾餾法」，給國家節約了一大批財富，獲得了政府授予特等勞動模範的榮譽。

李兆璋這一「廢油回收乾餾法」的創造，對於機器油的節省是一個極重要的貢獻。僅太原印刷廠在一九五二年的四個月中，就從一千三百多斤的廢油布與棉紗中，收回混合油五百多斤，價值

六百五十五萬七千元。把這經驗推廣到全國有機器設備的工廠，節約數字是很鉅大的。

李兆璋教友是河北省任縣人。家中沒有一畝地，今年三十八歲。十一歲時隨他父親逃難來太原，起初給人家當差，後來在一家私人化裝品工廠學徒，苦熬苦鍊好不容易成了一個化學工人。可是這樣一個化學工人在舊社會裏又有什麼出路呢？所遭遇的也只是經常失業。他說：「記得有一次失業，三個月中每天只能吃到一碗米飯。」就這樣使他掙扎在飢餓線上。

太原解放了，李兆璋和其他工人一樣回到了工廠，不但生活上得到了保證，而且當了工廠主人。從此李兆璋的階級覺悟和政治認識，在共產

黨的培養教育下，迅速提高了。

「工廠是我們的家」，這是李兆璋製油墨小組工友們的口號。因此他們非常愛護國家的財物。他到工廠不久時，就銳敏地發現了一個問題，就是在製造油墨後，所餘的油渣、油泥就都扔掉了。他想：松柏木材都可以煉出百分之廿五的油，油渣子為什麼不可以煉出油呢？從此他就細心地觀察，耐心地鑽研，由各方面為國家節省財物。

因為他過去是個化學工人，會製肥皂，在廠內經過多次試驗，結果成功了。從此工廠用的洗滌肥皂，再不向外購買了。每月可節省四五十萬元。

過去印刷廠用的康粹油、白油、乾燥油，都是買的，他想：如果自己能够製造這些東西，可就又能節約不少。可是關於製造技術上，他只知用什麼料來配製，却不知各用多少。怎樣辦呢？他以不斷的鑽研解決了這個問題。第一次試製後不能使用，但他並不灰心，一直試驗了四次，終於成功了。上述三種油類再不由外購買了。

他這種節約創造的精神於「三反、五反」後更有了發揮，並成功地創造了「廢油回收乾餾法」。起初是有一次他在廠門前，正遇大車裝廢油布去扔掉。他就剪了一方尺，回去秤了一下是二兩七錢，又剪了一方尺淨布，秤了一下只九錢，發現廢油布上的油量是很大的。他就向小組提議試驗回收，工友們都積極支持他，工長並報了生產科，生產科也積極支持。於是便開始試驗。首先找了一個鐵茶壺，焊了一個喇叭嘴，製了一個冷卻氣，把油布裝在壺裏，放在爐上蒸發。經過多次試驗，終於成功了。一斤油布一般可收回九兩混合油。如果將油布的含油量做為一百，經過乾餾，煤油和汽油可收回百分之七十至八十，機器油可收回百分之九十五。試驗的成績立即得到了上級的表揚。但他很虛心，他對自己這一創造，認為很平常，一點也不滿足，對大家的表揚鼓勵一點也不驕傲，他清楚地認識到這些成績是和工人群衆的集體力量和智慧得來的。

李兆璋不但在增產節約戰線上是個出色的勞

動模範人物，就是作爲一個虔恭的教友來說，也是大家值得效法的好表樣。他不論對人對事，尤其對大家的事情，更是特別關心負責。僅從他參加愛國愛教的工作一年多以來的事實中就可以證明：李兆璋委員雖然精心鑽研，操作於本崗位業務，但是他對於聖教會的事情也是始終不渝地在關懷着。記得去年市革新會所召開的代表會議，

他恐怕大家知道他有病，不讓他出席會議，會前他始終沒向別人說他有病，一直堅持了好幾個鐘頭把會開完後，大家讓他吃飯時，他才和顏悅色地說：「我近來身體有點不舒服，對於飲食上不敢隨便亂吃……。」李兆璋委員對教友們的事情，就是這樣熱心，積極，負責。現在他正在滿懷信心鑽研甘油試製等工作。



# 勞動模範 愛國教友張天順

· 姜建文 ·

鄭州市立公教醫院的職工們，一提起張天順來，都會帶着稱讚的口吻說：「好同志，吃苦耐勞，真能幹，不愧是個勞動模範！」

張天順是一位虔誠教友。在公教醫院裏前後

工作了十多年。過去醫院掌握在帝國主義分子手裏，他受盡了折磨虐待。政府接受了各界人民和愛國教友的熱切要求，將醫院接收後，正義溫暖的陽光照到了他的心中，他在工作上、政治覺悟

上都提高了好多。由於他在工作上吃苦耐勞，認真負責，最近被全院職工評選爲「勞動模範」。在全市醫務工作者慶祝大會上，戴着光榮花，受到了政府首長和同志們的讚揚和物質獎勵，這不單是他工作努力的結果，也是我們教友們應當積極學習的一個榜樣。

筆者抱着興奮熱愛的心情，特前往拜訪了他，張天順教友便從頭到尾談起來了。他說：「我在堂裏和醫院裏前後工作了已經十多年了。在早先，咱想：教友在堂裏盡點本分不是很好嗎？靈魂肉身都不會吃虧。可是在那時帝國主義分子們操管着大權，咱中國神父、修女都不能當一點家。帝國主義分子叫着就得叫着，不能說一個『不』字。唉！那時候咱明是在堂裏，就如同在火坑裏一樣，光是幹活聽命，聽命幹活。心裏雖不高興，可是活不能少幹。這還不算，頭幾年，他們光管我吃飯，連一個錢也不給。在冬天担水手腳凍了也不管，說這是立『功勞』哩！以後又等了幾年，他們自己看着也太不像話了，才每月

給我九十斤麥子的工資，說是一賞賜」我，叫咱得知道他們這是恩情！帝國主義分子柏啓雲（神父，於去年七月三十日因犯駁我政府工作人員，被政府依法逮捕，驅逐出境。）開支時還要苛扣，比方麥子市價明明是一千元一斤，他只給按八百元一斤折錢給咱，當咱問他時，他拉長了臉說：「我就是這個價錢，幹不幹由你！」就這樣要了一個花招欺騙我們，把過去按老秤計算的麥子合成新秤給我們，還說是加薪了。就這樣千方百計的剝削人。爲啥他不按他在堂裏講的「不要貪圖不公道的財帛」那樣作呢？他們不是天主的傳教士，是壓迫、統治咱的洋惡霸。

「去年，政府接受咱們教友的要求，把醫院正式接收了，我這才真正的翻了身，醫院是地地道道地爲人民服務了。我吧！你看看，現在多痛快，工資比在那時掙的多了，領導上幫助着學政治、文化，叫咱提合理化建議，想着法兒的把醫院搞好，照顧得咱體體貼貼。（下接第二十頁）



# 我被選爲四川省廣元縣人民代表了！

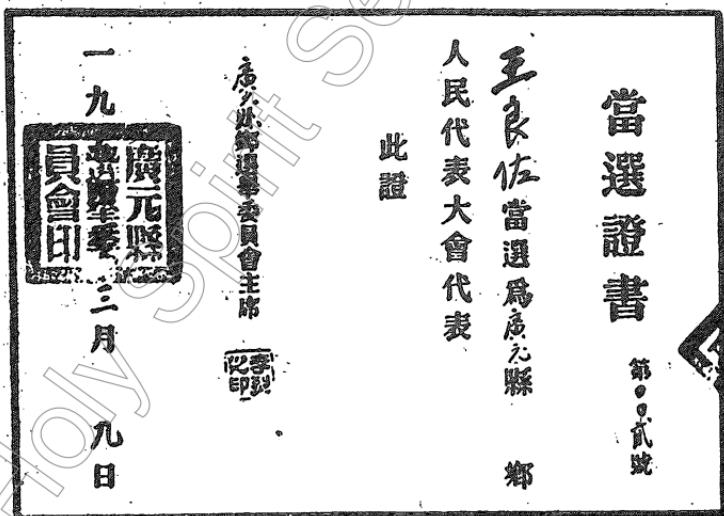
王良佐神父

一九五四年三月十日我當選爲廣元城關區出席縣的人民代表。

這是我三十四歲以來最光榮的一件大事。人民代表四字是新中國人民最光榮的稱號。我是一個天主教的神父，過去以十八年的長期時間受帝國主義分子的壓迫。今天當選爲人民的代表，如何能不感動呢！

三月十日上午十時廣元縣城關區首屆一次人民代表會議，我被邀爲列席的代表。出席的基層代表是一百人，列席的是二十一人。投票選舉出席縣的人民代表。結果我以百分之八十七的票數，當選爲廣元城關區出席縣代表，當時由主席手中領得當選證書。對此，一方面感到無上光榮，一方面也非常慚愧。自解放以來，我對祖國對廣大人民對天主教徒的服務作得太差，尤其是自發起反帝愛國運動到現在已有三年零四個月，在領導教友方面作的不够完善，但是我體會到，只要站在愛國愛教反帝的立場上，是爲群衆所歡迎的。從普選的具體事實就可證明這點。據我個人在教會刊物上看到的有很多的天主教的神長如開封的何春明代主教、北京的李蔭桃神父、天津的張濟衆神父、成都的李熙亭等神父，以及有些愛國愛教的教友們，當選爲人民代表，由此看來，在我們可愛的祖國裏，宗教信徒們在各方面絲毫沒遭到歧視，信仰是百分之百的自由。帝國主義分子造謠說：「共產黨專門殺天主教的主教神父和教友們，信仰自由

是假的，暫時的，一步一步要消滅」等等無耻謊言，在事實面前，徹底被粉碎了。也許還有人心存疑慮，但是平心靜氣的想一下吧！若共產黨人民政府真的如帝國主義分子所說那樣的來難爲我們信教的。那麼爲什麼在共同綱領上以明文來規定人民有信仰的自由呢？又爲甚麼還要從那些信仰天主的主教神父和教友中選出人民的代表來當家作主管理國家的大事呢？又爲甚麼信徒們還要同一般的人民享有一樣的平等一樣的自由一樣的民主權利呢？不要再信帝國主義分子那一套了！他們的主要用意是要離間教友與政府之間的聯系，叫我們來仇視政府抗拒政府的政策和措施。這種陰謀不但違背了我們祖國的利益，也違背基督博愛和真理。然而這正是他們的一貫作風。如安朗如杜朋兩個法帝國主義分子在五一年未離廣元前，他們給我造謠說：「廣元的王良佐神父因反帝愛國的原故被人民政府關起，放在牢裏，繼後就殺掉了。」教友們，試問現在親手寫這篇文字供給諸位閱讀的，該不是另一個我從死裏復生來和



## • 王良佐神父的當選證書 •

各位在刊物上見面吧？他們的卑劣手段，今天完全被醒悟過來的中國人民愛國的天主教徒揭穿了。

！他們的一切陰謀徹底地被暴露出來了！

我是一個天主教神父，又光榮地當選了爲人民的代表，更該當爲廣大人民和教友利益肩負起來。他們交給我的任務和希望，我要實際的行動起來，大膽地、不留情地、無顧慮地揭發帝國主義分子。

子及其走狗們對教友以欺騙麻痺和抑壓中國神職人員和教友們的伎倆，團結教友，搞好愛國愛教的工作，來回答毛主席共產黨和政府，人民及教友們對我的愛護。從今後要樹立起愛國愛教的堅強觀念，徹底肅清帝國主義思想毒素，在總路線燈塔光輝照耀下，盡我自己的最大力量，爲祖國過渡到國家社會主義工業化而奮鬥到底。

匈牙利天主教爲和平而鬥爭

陀螺譯

本文係匈牙利全國和平會議一九五一年出版之「

## 匈牙利和平運動 (The Hungarian Peace Movement)

書中的一段。

在帝國主義者愈來愈叫囂戰爭的同時；愈來

在中國三教會於反帝鬥爭中，同時竟受到愈多的匈牙利教會的神職人員認識了神職班的職分中應該包括參加和平運動的義務。在一九五〇

年夏天，天主教神父就組織了一個和平運動。同年八月一日，那些把自己與世界和平運動的目的

家，助匈牙利人民共和國的忠誠。他們認首

這是最主要的愛國義務，因為人民民主國家把匈牙利人民的社會解放和提高生活當做最重要的任務，他們所標榜的，與神職界遵照教義所標榜的一樣，即是：人是最可寶貴的。

「天主教神父們無條件地支持匈牙利人民的和平鬥爭，並願積極參加這一工作……因此他們一致擁護斯德哥爾摩和平宣言。」

「由於保衛持久和平對教會、對國家、對神職界、對勞動人民都有益，他們譴責帝國主義者的戰爭叫囂，以及旨在鎮壓殖民地和半殖民地人民的解放鬥爭的帝國主義干涉。」

自從一九五〇年八月，神職界的和平運動很快地開展。神父們除了是天主教神父和平委員會的積極參加者以外，更在他們所在的鄉村或縣裏面以個人身分參加了當地和平委員會的工作，有些人也在匈牙利和平運動的主要機構裏擔任重要作用。目前；天主教神父和平委員會有三千多會員。

張天順教友的愛國精神令人敬佩。這次國家發行建設公債，他一次拿現錢就買了二十萬元的。並且他一有時間，便跑到「鄭州市天主教愛國會」來，閱讀「廣揚」「信鵠」，打聽各地教會、神長、教友的愛國愛教活動消息。

在每一省區內，都有一個天主教神父和平委員會來團結各教區內參加和平運動的神父們。匈牙利神職界也會不止一次地高聲抗議帝國主義者在朝鮮的殘暴行爲，要求停止轟炸，並將侵略軍隊自朝鮮撤出來。神父們的和平運動的報紙「十字架報」，發表了許多文章和神父們給編者來信，來為這一目的而鬥爭。



# 耶穌傳

父神培德李鶯張圖插

## (四十四) 加納村童顯聖跡

若望·肆·四六——五四。

耶穌在撒瑪利亞住了兩天之後，便起身往加利肋去。據聖史若望記載：「耶穌既到了加利肋，該地的居民很歡迎他；因為他們在巴斯卦大瞻禮日，於耶路撒冷目睹了耶穌所行的一切事跡——蹤跡。耶穌又來到加利肋的加納村，就是變水爲酒的地方。」加納村的民衆見耶穌來到，駢肩累迹的歡迎；而新婚不久的那一家親戚，更有一番熱烈的招待。當時有一個家住葛法翁城、黑落得手下的官員（可能是猶太人），對耶穌所顯的聖跡及所施的教訓，在腦筋裏起了相當好的作用。適值他的兒子病重垂危，他就攜帶僕從，備好驥驥，一齊到加納村，求耶穌去給他兒子治病。在他的心目中，耶穌也不過是一位天主打發來的先知，能解救義兩人的痛苦，絕對尚未認識耶穌爲救世的默西亞。他到耶穌跟前，心急意切的求耶穌到葛法翁城去。耶穌見他的確是一個有信心的人，不過他的信德尚很幼稚；因此耶穌爲試探他，同時也爲堅固他的信德，乃對他說：「除非親眼看見奇跡異事，你們是不真心相信的。」這個官員並不以耶穌的話爲責怪，只有爲他垂死的兒子更着急而更懲摯的求耶穌說：「主，趁着我兒還沒有死，請下去吧！」此時耶穌憐憫他的憂苦，更爲在衆人前顯明祂的大能，肯定地向那個官員說：「你回去吧！你的兒子好了。」這個官員除了耶穌的

話，毫不猶疑，立刻愁雲消散，滿心歡喜，拜謝了耶穌的恩情。祇因來時急迫，一路的辛苦，很覺勞累，便命僕從們在加納村休息一夜，明日再起程回葛法翁城。翌日在他的回程中，從家裏來了一個僕人給他報喜，說他的兒子已經好了。他遂問：「幾時好的？」僕人說：「昨天七點鐘（約今下午一時），高燒開始下降，熱症就退了。」那個官員就知道，那時節正是耶穌對他說「你的兒子好了」的時候。從此他自己和他的全家都信從了耶穌，皈依了聖道。

按聖經上雖未載明這個官員是誰，但據傳。說他是黑落得手下的執事員名叫蘇撒，他的妻子叫若翰納，以後他全家很懇摯的恭敬奉了吾主耶穌。

### (四十五) 耶穌故鄉佈道

路加，肆，一四——二一。

按古教的禮規，每村設有會堂一座，爲



村民念經、祈禱、集會的場所。會堂內迎面設有

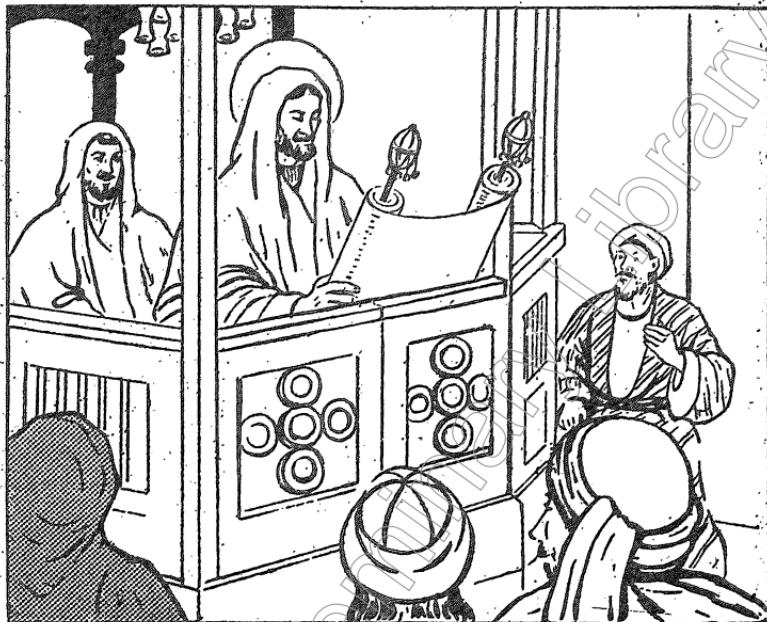
講台，台後有書櫈用帳幔遮掩，內中儲藏着聖經。由村民選一位有名望、有學問、有財勢的人作爲堂長。在舉行宗教儀式時，他便是主席。每星期的撒巴同（安息日——即今之占禮七），村民必須全體聚集在會堂內，公行祈禱，同時主席選定該日當讀的聖經，隨意聘請一位經師、學士或來賓，向民衆宣講當日的聖經。（按：聖經是猶太人無上的珍寶：他們的民族歷史，宗教信條，祈禱的藍本，文字的集成，心理的希望，以及修身、齊家、治國、安邦的綱領，無不包羅在內，故此可以說聖經是猶太人的一切。）

耶穌用祂天主性的全能，將相隔三十公里以外的某官員垂死的兒子治好以後，祂的名聲更傳遍了加利肋。耶穌在加納村住了幾天以後，就回了納匝肋本村。斯時耶穌除一般弟子外，有最親信的門徒——宗徒五、六人，不過他們還未正式脫離生產，故此耶穌一到納匝肋後，他們也就辭別了耶穌，暫回本家，勞動生產去，等待耶穌的招

呼。

聖史路加記載耶穌當日在納匝肋會堂內講道的地方，每逢安息日，按照祂素常的習慣，進到會堂。「鄰里鄉黨們，久聞耶穌各處傳道施訓，名噪一時，都急切地要聽聽他的高談闊論。不待堂長來請，衆人便擁簇祂上台宣講。於是耶穌給民衆們說，先知們預言的天國，已經來到；企望默西亞的時期已成過去，告知衆人不必再等候，衆人所期待的，現今就在衆人面前。末了耶穌結論說：「天國已來臨在你們中間，你們該當痛悔前愆，改除宿惡，接受主的福音。」——這福音就是天主已廣施仁慈，準備寬赦人的罪孽，由其聖子來在人間，改正人心，創立新教，使普世萬民得識真主，而獲救贖。同時有人把先知依撒意的書遞給耶穌，耶穌展開一看，正遇上這一段：

「主的神降臨在我身上，祂以聖油傅我祝我，打發我來把福音傳給貧窮的人，醫治傷心憂苦者，醫目的要得見光明，被俘虜的將要獲釋，坐於孤囚



• 耶穌故鄉佈道 •

的要恢復自由；我此來就爲傳報主的大赦之年和施恩之日。」（依撒意書，陸壹，一。）耶穌讀完後向衆人說：「你們方才所聽的聖經，現在全都應驗了。」耶穌遂將這篇聖經，盡情詳解，發揮的淋漓盡致。路加聖史會記載說：「衆人聽了祂——耶穌所講的道理，無不交口稱讚，驚訝從祂口裏能說出這樣受聽的話來；更交頭接耳的私下議論說：『難道這不是木匠若瑟的兒子麼？』」

不過應該實行天主的道，不要以僅了聽見爲滿足，不然，便是自欺自騙。聽了道而不實行的人，好比一個人在鏡子裏照自己的面容，照了一會兒立刻就走，便忘了他的面容如何。

——雅各伯書，壹，廿二——廿四。

# 在信仰自由政策光輝照耀下 天津教友熱烈慶祝復活瞻禮

(本刊訊) 天津教友比過去任何年代都以更歡欣鼓舞的心情，熱烈地過了一九五四年的復活瞻禮。

自從天津市軍管會判處「聖母軍」首要分子蕭永新等，天津市人民政府公安局逮捕了「聖母軍」殘餘分子程汝鵬等後，教友們通過學習，大部都更進一步地認識了政府的宗教政策，知道政府對待正當的

宗教信仰不但不干涉，反而要盡力保護；而對那些披着宗教外衣進行反革命活動的帝國主義分子及反革命分子，則堅決予以制裁。政府這樣做，不但對教會毫無損害，反而正是爲聖教會除害，爲聖教廣揚

創造了有利的條件。因此，許多過去對政府的宗教政策還不太清楚的教友，都逐漸認清了政策，從而鼓舞起情緒來，各堂都換了一番新氣氛。放心大胆地享受宗教信仰自由的幸福生活。

，各堂跪聖體的教友絡繹不絕，辦神功、滿四口都在神長和會長們的領導之下，紛紛展開籌備工作。促進會爲了協助神長和教友們，特地組成了一個服務隊，到幾個教友較少的堂口去帮忙打掃聖堂、搭聖體棚子。

瞻禮那天，各堂佈置一新。西開總堂門口高懸國旗彩旗，三德里門口更懸掛了「慶祝復活節」的橫幅和對聯，小白樓聖堂的大門口交又懸掛兩幅大國旗，房

的紅布橫幅，和兩條大——是：「努力建設祖國」——之中，開始了彌撒。各堂進堂的人數不但比平常主日大見增加，有的

地方甚至比去年聖誕瞻禮還顯得擁擠。有的教友十多年不進堂了。這天也特地進堂滿了四規

，領了聖體。

下午，促進會西開

臨工會的委員們在促進會大客廳舉行了聯歡會。到會的委員們有四十多人。大家一致對今年復活瞻禮的熱烈情緒表示欣慶。許多人提出：「今後我們要在宗教信仰自由的光輝照耀下，團結起來，共同過好宗教生活。為祖國富強、世界和平而努力！」

• 小白樓天主堂門前之慶祝占禮裝飾。



# 安康和鄭州的神長教友

(本刊安康專訊)

債時表現的異常踴躍。

己的力量，以支援國家

公債。

(張英才)

陝西安康天主教的神職人員和教友們，自五四年一月起，已展開了國家過渡時期總路線的學習。隨着學習的進步，覺悟也逐漸提高了。都認識到：要想把祖國建設得更美麗富強，必須要在中國共產黨和毛主席的領導下，全國人民不斷地共同努力，才能達到目的。特別是在這次認購國家經濟建設公債

本年三月間在安康市區認購公債座談會上，張毅然代理主教說：「認購公債是愛國的具體表現。安康的天主教在革新後，教務上較之帝國主義分子統治時期發展的多了，生活也得到了改善。我們要感謝人民政府和毛主席。值此國家進行社會主義建設時期，作爲一個天主教徒

第四條規定要我愛祖國，故此希望大家要踴躍認購公債。」會上當即由張代主教和其他神父、修女們，共認購了三百五十萬元；愛國委員會主任委員陸壽安神父將自己繪畫的工資另外

的愛國的積極行動來如：市立醫院的職工教友高文琪說：「在醫院過去由帝國主義分子統治時明，我幹了六個年

園子的工人殘老們也集體認購了三十萬元。此外，分散在各界中的教友，也都踴躍地認購了

頭活，不給工錢，連件衣服也買不起。自政府把醫院接收後，給了我相當的工資，又有穿的又有花的，還可省下錢。目前國家正進行社會主義工業化建設，國家越富強，帝國主義更不敢來侵略咱，毛主席領導着咱翻了身，哪能不感謝他？」他把積餘下來的錢買了三十萬的公債。

平等街教友荊老大娘說：「在過去舊社會裏，帝國主義和反動派勾結一起，壓在咱們頭上，受的苦是太多了，那時真是沒有理的天下。」毛主席共產黨來了，咱們才翻了身，再也不受那些氣了，並且國家將來是更好了。國家的大事，得由大家來作，所以我把存了十多年的三塊銀元一隻金耳環，拿出來買成了公債。」

老先生說：「自鴉片戰爭後，帝國主義便來侵略我國，近幾十年來更是厲害了。在國民黨反動派統治着的時候，生意作不好，還是挨打受氣，國民黨光是打着幌子要錢，其實什麼事也不給作。看看現在，各方面的建設真是快，社會太太平平的，咱也可受那些氣了，並且國家現在在教會內也不受帝國主義分子的氣了，信天好，心裏高興的很，所以我在行業公會裏，仰自由，教會一天比一天好，心裏高興的很，」

（姜建文）

便帶頭認購了五百一十萬元的公債，在街道上又認購了六十萬元，政府人員表揚我說：「天主教友們在愛國會的領導下真是一天天的提高了。」

不要讓魔鬼任意誘惑你。作過賊的洗手吧，要勞碌，藉着正當的工作賺錢，可以救濟貧困者。

——厄弗所書，肆，二十七——二十八。

# 聖保祿傳教



貴陽教區伯多祿  
大修院聖經教授胡大國神父

## 聖保祿進行傳教活動時的政治與宗教的背景及羅瑪大帝國的國土民情概觀

### 羅瑪大帝國的帝政情況

聖保祿進行傳教活動時，羅瑪大帝國還是奴隸社會，「神聖」不可侵犯的羅瑪皇帝是全國最大的奴隸主，同時又是迷信深沉的羅瑪人民的「活菩薩」。羅瑪帝國依仗經濟與政治強大勢力進行侵略，吞併弱小。所以它的版圖，橫跨歐亞二洲，南部還一直伸展到北非洲去。由整個地中海

周圍沿岸的地區，西班牙、法國、意大利、巴爾幹半島、土耳其、埃及、北非洲等遼闊的土地，組成了一個强悍的羅瑪大帝國，那位居它的中央，古來馳名天下的羅瑪名城，就是它們首都。「神聖」的羅瑪皇帝就住居於此。經濟文化集中於此，從世界每個角落來的人，輻聚於此。它乃是羅瑪大帝國政治、經濟、文化的心臟。

大多數是被征服的人民，與戰敗的「奴隸」。他們是廣大的勞苦大眾，是「羅瑪奴隸主貴族」的牛馬、犧牲品。被征服的國家，每年要向羅瑪皇帝繳納繁重的糧食稅、營業稅、公務稅……

### 宗教背景與一般國土民情概觀

(甲) 外教：這一萬萬以上的羅瑪帝國國民，尤其羅瑪奴隸主貴族的絕大多數不認識真天主，迷信盲目的崇拜太陽、月亮、星宿、地球、樹木、牲畜、偶像。尤其崇拜引起情慾與最醜惡的犯罪行為的神。除此之外，又把那品行極其敗壞的羅瑪皇帝、皇后當着「活菩薩」膜拜。他們男女的性關係很紊亂，傳生兒女非常困難，故如果某個家庭生了三個孩子，就必要受政府的表揚與獎勵，凡獨身不結婚的必受到法律制裁。結了婚的，很少有終身偕老的，誨淫誨盜的小說、戲劇、舞蹈充斥了大街小巷，刺激與敗壞人心。一般的殘暴行為有：(一) 家長對子女有絕對的生殺權。凡家長不滿意的子女，或殘廢醜態

的子女，就可以打死殺死，或賣了當奴隸。(二) 被俘後的奴隸，更是過着牛馬的生活。每家貴族有上一萬至兩萬的奴隸，這些奴隸，照羅瑪法律是沒有「人格」的。而是奴隸主的私有財產，奴隸主對他們有着完全的生殺予奪的全權。奴隸們給主人家賣盡了畢生的苦力以後，到了衰老殘廢病痛的時期，就只有被主人殺死，出賣，或被置放於荒山野谷活活地餓死，或被野獸吞吃。潛逃的奴隸，被逮捕回來，就用燒紅的烙鐵在額上打上羞辱的大印。爲一家的奴隸主被一個奴隸刺殺，則全家的一萬或兩萬的全部奴隸都被認爲是幫助立刻殺頭。尤其角鬥的慘劇，更表現羅瑪人的殘酷：在擠滿了男女老幼的廣場中央，同時幾百千的角鬥者同時犧牲在這種殘無人道的「戲劇」下。

(乙) 猶太教：那時在羅瑪帝國，各處散居有猶太教徒。猶太教在這時候已根本變了質。法律

學士（*Doctores Iegis*）與司祭（*Sacerdotes*）輕視廣大教徒；撒杜塞黨（*Sadducei*）信有一個造物主，却否認了祂的宰治化育，同時反對靈魂永生不死與肉身復活的信條。法利塞黨（*Pharisei*）流爲絕對形式主義者，只死照字面斷章取義鑽牛角尖，同時還篡改聖經，僞加上無數麻煩瑣屑的教條，使教徒沒有可能遵守，而他們自身披上僞善的羊皮，而以遮掩腐敗至極的罪惡行爲。這就是在新經上主耶穌徹底揭露和嚴厲責斥的「毒蛇的種類」（瑪豆，拾貳，三十四）。經師和法利塞假善人，把沉重難扭的担子綑起來擋在別人的肩頭上，而自己却不肯用手指頭挪動一下。經師和法利塞人，你們這些僞君子啊！你們是又有禍的，因爲你們走遍海洋陸地勸到一個人進教，當地進了教以後，你們又使他成了應下地獄的人，比你們還壞兩倍！經師和法利塞人，你們這些僞君子啊！你們是有禍的！因爲你們把薄荷、茴香、芹菜獻上十分之一，對於法律上更重要的事，如：公義、仁慈、忠信，你們却不重視！你們

應該作這個，同時也不可忽略那個；盲目的領路！你們把蚊子濾出來了，反倒把駱駝吞下去！你們洗淨了杯盤的外面，裏面却充滿了侵吞和罪污！經師和法利塞人，你們這些僞君子啊！你們是有禍的！因爲你們好比粉飾的墳墓，外面好看，裏面却充滿了死人的骨骸，和各樣的污穢，你們正是這樣，你們外面顯出爲義人，裏面却是充滿了僞善和不義的事！你們這些長蟲和毒蛇的種類啊！你們將來怎能逃脫地獄的刑罰呢？」（瑪豆，貳拾叁，三——三十四。）的確，就在我們時代，主耶穌所攻擊與責斥的這種滿肚皮僞善邪惡而外面仍不羞以粉飾像墳墓的外表出現的法利塞人的化身，仍不見得怎樣比以前減少！那輩以五花八門的藉口聯繹成一件五光十色的好看的外衣披上，而實質上却各處進行挑撥離間，誣謗、歪曲真理的帝國主義分子們，貨真價實就是這類型的僞君子，而主耶穌這些嚴厲的責斥，也正是針對着他們的！

由於這樣一個政治與宗教的背景與風土民情，

對聖保祿的傳教活動，就自然而然產生以下兩個互相矛盾的作用：

(甲) 帮助作用。天主既然藉着聖保祿「把自己的名帶到外邦萬國諸王諸民的面前去」(宗徒大事錄，玖，十六)，就是說要以保祿做工具，開拓天主教於萬邦。故天主以無窮的上智，早已爲這偉大的工作準備了些必需條件：(一) 因爲那時社會風氣是這樣腐敗，人心是這樣墮落，故無論是猶太人或外教人，都迫切渴望等待一個「救世主」的來臨。猶太人認爲古聖祖先知們那預報的「默西亞——救世主」就要降臨了。然而他們目標太低了，他們受着物質的與自私自利的卑鄙思想所操縱，只等待着一位具有政治意味的征服世界的英雄——將一切「異民——外教人」都屈服於天之驕子猶太民族的脚下，而將全世界的一切財富權勢與享受都堆在猶太民族身上。他們就等待着這樣一個類型的救世主。外教人也迫切等來美滿的黃金時代！很多當時的外教人作品記載

着，當時人們有着一個堅強信心，就是從猶太國出身的人要爲作王而統治全世界。我們暫且不管他猶太人外教人等待着一個「救世主」。但總是一致的「等待」着一個救世者，而保祿宣傳的，正是人們等待的這個救世者！(二) 那時候雖說一般的人心道德都敗壞極了，但依然有很多悲天憫人的正人君子，他們想方法糾正惡風敗俗，解除勞苦大衆的苦痛。聖保祿宣傳的宗教正是他們追求的良法。(三) 猶太人自從巴比倫的幽囚八十六年至五百三十八年——後，散居全羅瑪帝國的各個角落，他們帶着聖經——古聖經，啓示真天主的寶有，諸聖先知預言默西亞——救世主降生的詳細節目，就把這真理的光芒照耀那些坐在死影中的外教人；好多外教人認識恭敬了真天主，參加猶太人舉行宗教儀式。這些猶太人，在各處設立講經的會堂，經常有人到堂內講經聽經，這就爲聖保祿的傳教工作創造了極有利的條件與基礎。(四) 羅瑪大帝國在政治、文化，尤其語

言——全國的絕大多數人皆能講拉丁話與希臘話——上的統一，使得保祿往來於帝國遼闊境內進行傳教，克服很多大困難。

(乙) 阻碍作用：天主對傳播天主教的神聖事業，固然準備了以上所說的有利條件，但祂更願意把一個有關係的真理表露出來「廣揚天主教於普世的偉大而神聖的工程，是天主自己的事業」，所以祂又允許了對傳播天主教很多強大的、人力無法克服的阻礙存在：(一) 天主教向接受她的教義的人要求高潔優良的品質，而當時的外教人根本不知道貞操清潔是啥一回事，更沒有可能接受天主的「博愛」精神，尤其對被壓迫的奴隸階級的愛德，自然也不想取消相反第五誠的角門。(二) 那時羅瑪的民族自信是最優秀最聰明的民族，沒有他們懂不來的事，而天主教義中有很的教義——如聖三、造世等，是人的理智不可能徹底了解的、這些宗教上的奧秘要求人實事求是的虛心承認自己的智慧力的渺小與微弱，這種老實實的謙遜是驕傲的羅瑪人辦不到的！(一)

三) 這個新宗教——天主教的創立者是一個被羅

瑪人征服了的，最被輕視的猶太民族中的一個；而且還是一個窮兇極惡的罪人一樣，被釘死在十字架上的。宣傳這新教的人都是些被輕視的下層

階級的猶太漁夫、大老粗、文盲，照人力，這新教太困難傳播了！(四) 接受了這新教的人的命運是貧窮，做人家的眼中釘，還要等着充軍作苦功，甚而死亡！這些都是起了阻礙的作用。

但是無限全能的天主自己來完成祂自己的工程：天主教沒有被這些阻礙壓倒，相反的，取得了完全的勝利。兩千年來天主教無孔不入的傳遍了全世界的每一個角落，時至今天，天主教依然朝氣蓬勃的生活在全世界！(未完)

## 發行課 啓事

近來屢有讀者訂閱本刊，寫信給本刊的

印刷者「天津印刷一廠」，以致耽擱時日。今後凡訂閱本刊者，務請直接寫信給本刊發

行課為荷。此啓。

功

者

王若望

徐瑪利亞

(二十八歲，河北武清人)  
(七十一歲，河北鹽山人)

齊瑪大利納

(五十八歲，河北天津人)

張保祿

(七十一歲，吉林長春人)

呂瑪利亞

(六十九歲，江蘇鎮江人)

趙若瑟

(六十八歲，北京人)

張若瑟

(四十九歲，北京市人)

宗若瑟

(六十二歲，河北省任邱人)

十

亡

新

通

求彼祈爲

友信衆請

介紹幾種天主教刊物：

# 信鵝社聲

半月刊

(上海恩南路 9 號)

半月刊

(長沙北門外長春巷附 6 號)

# 曉明愛國

半月刊

(漢口車站路慶平里 22 號)

半月刊

(南昌松柏巷 7 號)

## 本刊代訂信鵝半月刊

訂閱價目：

個月 千元

半年 六千元

全年 一萬二千元

請函本刊發行課接洽

# 廣揚半月刊

天津市期刊登記證津刊字第〇〇四號

每月1日、16日出版 零售每冊1,000元

第66期

一九五四年五月一日出版

編輯兼出版者

天津市天主教革新運動促進會

(天津五區西寧路九號)

印 刷 者

天津印刷一廠

(天津一區和平路373號)

## 訂閱價目

三個月	6冊	6,000元
半年	12冊	12,000元
全年	24冊	24,000元

(外埠平寄不加郵費，國外及掛號另訂。)

稿

約

1. 本刊歡迎各地神長、教友及讀者投稿。
2. 內容以反帝愛國愛教為主，如：
  - (1) 關於帝國主義利用天主教侵略中國的事實；
  - (2) 各地神長教友愛國愛教運動的一般情況及典型事蹟；
  - (3) 關於教義、道理的講解及教會古聖先賢愛國愛教的表樣。
3. 文章體裁不限，但要通俗。論文、紀事、文藝、通訊均可。
4. 稿件請寫清楚，直行，請勿寫在紙的兩面。請勿用鉛筆寫。
5. 圖畫請用黑色。照片最好附底版，否則放大四吋亦可。
6. 來稿一經刊載，徵取稿費。稿費暫定：文字每千字一萬元至五萬元，圖畫及照片每幅一萬元至三萬元。特約稿件不在此限。
7. 本刊對來稿得酌予刪改或摘用其中的一部分。有不願刪節者請在投稿時預先聲明。
8. 稿件發表時署名聽作者自便，但投稿時務請在稿末註明真實姓名住址，以便聯系。
9. 稿件請寄天津五區西寧路九號天津市天主教革新運動促進會廣揚半月刊編輯部。

Holy Spirit Seminary Library